



Compromiso 102. Continuaremos con la iniciativa Bono Etxebarri que abarata el coste para los/as clientes/as y supone un importante empujón para los/as comerciantes locales.

102 konpromisoa. Bezeroentzako kostua murriztu eta herriko saltokientzat bultzada handia den Bono Etxebarri ekimenarekin jarraituko dugu.

En el marco de las acciones de apoyo al pequeño comercio se pone en marcha la campaña **BONO ETXEBARRI 2015 – “CONSUMIENDO EN ETXEBARRI GANAMOS TODOS/AS”** con el objetivo de incentivar el consumo en el pequeño comercio y restaurantes del municipio durante la temporada navideña.

En vista de la gran acogida del año pasado, en esta ocasión se pondrán a la venta 2.000 pack de bonos por un valor total de 20€, dividido en 2 bonos de 5€ y 1 bono de 10€, con un coste de 15€, con lo que se subvenciona un 25% de la compra. De esta manera se asegura una inversión que recaerá en el pequeño comercio de 40.000 € de los que el Ayuntamiento de Etxebarri aporta 10.000 €

Los bonos se pondrán a la venta en La Caixa y en la Casa de Cultura desde el **9 de noviembre** al **5 de enero 2016** y se podrán gastar hasta el **5 de enero de 2016**. El bono es para usarlo de una sola vez en los establecimientos adheridos a la campaña. Por cada DNI se podrán adquirir un número máximo de 5 bonos.

Horarios de venta:

1. La oficina bancaria **La Caixa** (Avda. San Esteban, 6) Etxebarri:
 - Del 9 de noviembre al 5 de enero de 2016: De lunes a viernes de 08:15 a 14:00h.
 - Del 9 de noviembre al 5 de enero de 2016: Los jueves de 16:30 a 19:45h.
2. La **Casa de Cultura** (Andalucía, 3):
 - Del 9 de noviembre al 5 de enero de 2016: Los miércoles de 16:30 a 19:30h.

Los establecimientos comerciales podrán adherirse a esta campaña hasta el **6 de noviembre** presentando la solicitud en el **CIME** y posteriormente podrán liquidar los bonos en dos fechas: la 1ª el **11 de diciembre** y la 2ª el **11 de enero**, para ello, el establecimiento deberá entregar los bonos en la oficina bancaria **La Caixa** de Etxebarri.

El Ayuntamiento de Etxebarri en colaboración con Lanbide y en el marco de las acciones locales de promoción de empleo definidas en el Plan de Empleo 2015 (Exp.R/15-LPE-35B) ha contratado una dinamizadora comercial-empresarial durante 6 meses a un 60% de la jornada, una de las actuaciones a desarrollar por la dinamizadora será la de promover e incentivar esta campaña **“BONO ETXEBARRI 2015”**.



UDALA
AYUNTAMIENTO

Alkatetza
Alcaldía

Ciudad de la Ciencia
y la Innovación
innpulso

Zientziaren eta
Berrikuntzaren Hiria



Merkataritza txikia laguntzeko neurrien baitan, **ETXEBARRI 2015 BONUA-“ETXEBARRIN KONTSUMITUZ DENOK IRABAZTEN DUGU”** izeneko kanpaina martxan jartzen dugu gabonetan herriko dendetan eta jatetxeetan kontsumoa sustatu asmoz.

Iaz kanpaina honek izaniko harrera ona kontuan hartuz, 20 euroko 2.000 pack jarriko dira salgai (5 euroko 2 bonu eta 5 euroko bonu bat), kostua 15 eurokoa delarik, erosketaren %25 diruz lagunduz. Honela merkataritza txikiarentzat 40.000 euroko inbertsioa bermatzen da, Etxebarriko Udalak horietatik 10.000€ jarriko dituelarik.

Bonuak salgai jarriko dira La Caixan eta Kultur Etxean **azaroaren 9tik 2016ko urtarrilaren 5era**, eta **2016ko urtarrilaren 5era arte** gastatu ahal izango dira. Bonua behin bakarrik erabili behar izango da kanpaina honetara batutako dendetan; NAN bakoitzarekin gehienez 5 bonu erosi ahal izango dira.

Salmenta ordutegia:

3. **La Caixa** (San Esteban etorbidea, 6) Etxebarri:
 - Azaroaren 9tik 2016ko urtarrilaren 5era: Astelehenetik ostiralera 08:15etaik 14:00era.
 - Azaroaren 9tik 2016ko urtarrilaren 5era: Ostegunak 16:30-19:45
4. **Kultur Etxea** (Andalucía, 3):
 - Azaroaren 9tik 2016ko urtarrilaren 5era: Asteazkenak 16:30-19:30

Dendek kanpaina honetan parte-hartzeko eskaera **CIME**n egin ahal izango dute **azaroaren 6ra** arte, eta ondoren bonuen kitapena abenduaren 11n eta urtarrilaren 11n burutu ahal izango dituzte. Kitapena egikaritzeko bonuak Etxebarriko La Caixa banketxera eraman behar izango dira.

Etxebarriko Udalak, Lanbideren lankidetzarekin eta 2015eko Enplegu Planak (Exp.R/15-LPE-35B) jasotako enpleguen sustapenerako tokiko neurrien atalean, merkataritza-enpresa dinamizatzaile bat kontratu du 6 hilabetez (%60 jardunaldia). Dinamizatzaile honek garatu beharreko ekintza bat **“ETXEBARRI 2015 BONUA”** sustatzea eta suspertzea da.